

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **14 (1896)**

Heft 146

PDF erstellt am: **11.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Abonnements:
(inkl. Porto)
Schweiz: jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 5. — Ausland: jährlich Fr. 12, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abbestellt werden; im Ausland noch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:
(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 5. — Etranger: un an fr. 12, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Bern.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Sonntag</i> abends. Nach Bedürfnis erselbst das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im Schweizerischen Handelsdepartement.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
--	--	--	--

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Bern, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommene Wertpapiere (Titres disparus). — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire de banques d'émission suisses. — Registre du commerce. — Trafic avec l'Angleterre. — Generalversammlungen von Aktiengesellschaften. — Assemblées générales de sociétés anonymes. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Morges. (750)
Failli: Degallier, Henri, libraire, à Morges (F. o. s. du c. du 4 avril 1896, n^o 96, page 395).
Délai pour intenter l'action en opposition: 6 juin 1896.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)
Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.
La faillite sera clôturée faute par le créancier de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites du Locle. (753)
Failli: Poyard, Sylvain-Auguste, charcutier, au Locle.
Délai d'opposition à la clôture: 6 juin 1896.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich III in Aussersihl. (758)
Gemeinschuldner: Burkhardt, Jakob, gewesener Butterhändler, an der Strehlgasse, in Zürich I, wohnhaft an der Kasernenstrasse Nr. 71, in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 136 vom 22. Mai 1895, pag. 573; Nr. 182 vom 17. Juli 1895, pag. 763; Nr. 206 vom 14. August 1895, pag. 863 und Nr. 235 vom 21. September 1895, pag. 979).
Datum des Schlusses: 20. Mai 1896.

Ct. du Valais. Office des faillites d'Entremont, à Sembrancher. (760)
Failli: Arlettaz, Joseph-Lucien, à Liddes (F. o. s. du c. du 16 octobre 1895, n^o 256, page 1067; du 30 novembre 1895, n^o 293, page 1221 et du 28 décembre 1895, n^o 318, page 1331).
Date de la clôture: 25 mai 1896.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites du Val-de-Travers, à Môtiers. (759)
Succession répudiée de Gammeter, Jean, quand vivait charpentier, à Môtiers (F. o. s. du c. du 23 mars 1895, n^o 80, page 335 et du 29 mai 1895, n^o 141, page 595).
Date de la clôture: 26 mai 1896.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich II in Enge. (751)
Gemeinschuldner: Wüthrich, Ernst-Arnold, Inhaber des Artistischen Institutes an der Leonhardsgasse Nr. 12, in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 253 vom 12. Oktober 1895, pag. 1055; Nr. 297 vom 4. Dezember 1895, pag. 1237 und Nr. 107 vom 15. April 1896, pag. 440).
Datum des Widerrufs: 21. Mai 1896.

Einstellung der Liquidation einer ausgeschlagenen Verlassenschaft.
(B.-G. 198 und 196.)
Suspension de la liquidation d'une succession répudiée.
(L. P. 198 et 196.)

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (754)
Frau Witwe R. Maisch in Bern hat unterm 16. Mai 1896 die Erbschaft ihres verstorbenen Ehemannes Louis Maisch, gewesener Inhaber einer Pfandleihanstalt, in Bern, angenommen.
Gemäss Art. 196 B.-G. hat der Konkursrichter von Bern unterm 22. Mai 1896 die Einstellung der Verlassenschaftsliquidation Louis Maisch, gewesener Pfandleihanstaltsbesitzer, in Bern, verfügt. Die Liquidationsöffnung erfolgte am 8. Oktober 1894.
Bern, den 23. Mai 1896.
Konkursamt Bern-Stadt, als bestellte Verwaltung: **Hauptli.**

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursoröffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhören.

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (748)

Gemeinschuldner: Hauser, Edwin, Weinhändler, Länggassstrasse Nr. 75, in Bern.
Datum der Konkursoröffnung: 20. Mai 1896.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 5. Juni 1896, vormittags 10 Uhr, auf dem Bureau des Konkursamtes Bern-Stadt, Kreuzgasse 1.
Eingabefrist: Bis 27. Juni 1896.

NB. Die im Nachlassverfahren oder später den Herren Künfer & Lederach eingereichten Beweismittel befinden sich bereits in Händen des Konkursamtes Bern-Stadt. Die Gläubiger können sich somit in ihren Eingaben darauf beziehen.

Ct. de Berne. Office des faillites de Courtelary. (749)

Failli: Marchand, Ali, fabricant de cadrans, à Sonvillier.
Date de l'ouverture de la faillite: 30 avril 1896.
Liquidation sommaire (Art. 231 de la loi sur la poursuite).
Délai pour les productions: 16 juin 1896.

Kt. Schaffhausen. Konkursamt Reyth in Thayngen. (744)

Gemeinschuldner: Trey, Josef, Masstabfabrikant und Sägerei, von Steinmauern (Amt Rastatt), in Thayngen (Inhaber der Firma «J. Trey, Fabrikation von Zeichenutensilien».)
Datum der Konkursoröffnung: 16. Mai 1896.
Eingabefrist: Bis 20. Juni 1896.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Aigle. (745/746)

Failli: Bianchina, Paul, entrepreneur, à Willy rière Ollon.
Date de l'ouverture de la faillite: 18 mai 1896.
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 3 juin 1896, à 2 heures après-midi, salle du tribunal, à Aigle.
Délai pour les productions: 27 juin 1896.

Succession répudiée de Candolfi, Paul, ci-devant cafetier, à Aigle.
Date de l'ouverture de la liquidation: 18 mai 1896.
Liquidation sommaire (Art. 231 de la loi sur la poursuite).
Délai pour les productions: 7 juin 1896.
Les créanciers intervenus dans le bénéfice d'inventaire de cette succession sont dispensés de le faire à nouveau.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Lausanne. (747)

Failli: Pluss, Frierich, coiffeur, Place St-Laurent, à Lausanne.
Date de l'ouverture de la faillite: 22 mai 1896.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 30 mai 1896, à 2 heures du our, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 27 juin 1896.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249 n. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)
Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Fribourg. Tribunal (1^{re} instance): (752 u. 757)
Président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg.

Débiteur: Savoy, Félix, marchand de comestibles, à Fribourg (F. o. s. du c. du 25 janvier 1896, n^o 23, page 91 et du 1^{er} avril 1896, n^o 94, page 385).
Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 3 juin 1896, à 9 heures du matin, maison judiciaire, à Fribourg.

Débiteur: Burgy, Jacques, membre de la société «Burgy & Menoud», à Fribourg (F. o. s. du c. du 14 novembre 1894, n^o 246, page 1009 et du 29 juin 1895, n^o 167, page 709).
Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 3 juin 1896, à 9 heures du matin, maison judiciaire, à Fribourg.

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb. Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 23. Mai 1896. — Du 23 mai 1896.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi						Total
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	Checks, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken	Innett 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois			Schweiz. Wechselnennungen, Obligationen und Coupons	
					Schweizer Wechsel Effets sur la Suisse	Ausland-Wechsel Effets sur l'étranger	Lombard-Wechsel Avances sur nantissement		
5	Bank in St. Gallen	13,500,000	1,062,930	—	5,654,416	177,916	2,546,310	—	9,441,652
14	Banque du Commerce à Genève	24,000,000	873,150	10,000	10,852,207	—	3,444,500	1,850,000	16,529,857
17	Bank in Basel	24,000,000	3,169,900	—	9,792,442	596,664	3,482,950	—	21,991,957
19	Banque de Genève	5,000,000	528,750	—	9,576,020	42,518	1,161,896	548,860	11,957,545
81	Banque commerciale neuchâtelaise	4,450,000	348,550	—	5,231,681	2,585	192,500	—	5,776,266
	Stand am 16. Mai 1896	70,950,000	5,988,900	10,000	41,106,798	319,664	15,778,156	1,893,860	65,596,279
	Etat au 16 mai	70,950,000	4,869,760	80,000	41,370,950	691,678	15,825,608	1,893,860	64,686,297
		—	+ 1,118,660	— 20,000	— 264,152	+ 127,985	— 47,452	—	+ 909,981

Aktiven — Actif

Passiven — Passif

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung u. Art. 15 des Gesetzes Couverture d. billets not. Part. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Gulhaben Autres créances disponibles à courte échéance	Total	Noten- Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel- Schulden Engagements sur effets de change	Total
14	Banque du Commerce à Genève	10,842,535. —	16,529,857. 05	1,309,085. 15	28,181,477. 20	22,544,600	2,070,746. 95	—	24,615,346. 95
17	Bank in Basel	10,694,400. —	21,991,957. 23	1,421,298. 56	34,007,655. 79	22,603,800	3,401,514. 72	1,000,000. —	27,005,314. 72
19	Banque de Genève	2,258,510. 80	11,857,545. 65	—	14,116,055. 96	4,601,150	224,886. 95	—	4,826,036. 95
81	Banque commerciale neuchâtelaise	1,976,581. 50	5,776,266. 42	3,892. 21	7,756,190. 13	4,829,600	396,591. 44	—	4,725,991. 44
	Stand am 16. Mai 1896	31,610,018. 10	65,596,279. 03	3,809,891. 81	101,015,688. 94	67,418,700	7,203,318. 63	1,029,829. 20	75,651,847. 83
	Etat au 16 mai	31,499,728. 10	64,686,297. 90	4,993,595. 39	101,184,616. 39	67,893,400	7,698,722. 10	1,010,000. —	76,602,122. 10
		+ 110,296. 50	+ 909,981. 13	— 1,189,203. 58	— 163,927. 45	— 474,700	— 495,403. 47	+ 19,829. 20	— 950,274. 27

† Ohne Fr. 24,212. 93 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — † Sans fr. 24,212. 93 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

23. Mai 1896. — Offizieller Diskontsatz Schweizerischer Emissionsbanken 3 1/2 %/o, gültig seit 21. Mai 1896.

23 mai 1896. — Taux d'escompte officiel de banques d'émission suisses: 3 1/2 %/o valable depuis le 21 mai 1896.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Registre du commerce. Le 3 janvier 1896, la raison sociale «J. Peter-Graf», à Winterthur, fut rayée du registre du commerce du canton de Zurich, et C. A. Peter-Vogt, à Rapperswil, ayant repris l'actif et le passif de cet établissement, fut inscrit comme chef de la maison «J. Peter-Graf's Sohn».

Le bureau fédéral du registre du commerce réclama contre cette raison sociale et, par lettres des 4 et 18 janvier 1896, invita le bureau de Zurich à soumettre l'affaire à la décision de l'autorité zurichoise de surveillance.

Cello-ci, par décision du 5 février 1896, confirma la manière de voir du bureau fédéral, en faisant remarquer qu'après l'arrêté du conseil fédéral concernant «Schmoll-Dreyfus fils», du 12 février 1890, une raison sociale «J. Peter-Graf's Sohn», dont le titulaire s'appelle A. Peter-Vogt, ne pouvait être considérée comme admissible.

A. Peter-Vogt recourut au conseil fédéral contre cette décision en faisant valoir ce qui suit: a. il existe depuis des années nombre de raisons de commerce formées exactement de la même manière que celle qu'on attaque, par exemple: «Weyermann-Schlatter's Sohn», «W. Bion-Herzog's Söhne», «Osterwalder-Dürr's Sohn», tous trois à St-Gall, «Ernest-Rieter's Sohn», à Winterthur. En 1893 encore, on a admis à St-Gall la raison «Koller-Bauer's Sohn»; b. la décision du conseil fédéral dans l'affaire «Schmoll-Dreyfus fils», ne peut être citée comme devant faire règle, les titulaires de cette raison se composant de cinq fils, au lieu que le recourant est l'unique fils vivant de J. Peter-Graf.

Le conseil fédéral a, en date du 14 avril, écarté ce recours comme non fondé, en se basant sur les considérants suivants:

1° Suivant l'article 867 du code des obligations, celui qui est à la tête d'une maison, sans avoir ni associé en nom collectif ni commanditaire, ne peut prendre pour raison que son nom de famille avec ou sans prénoms.

2° D'après l'article 874, l'acquéreur d'un établissement déjà existant peut indiquer dans sa raison à qui il succède.

3° «J. Peter-Graf» ne peut être considéré comme le nom de famille de C. A. Peter-Vogt (voir décision du conseil fédéral dans l'affaire Schmoll-Dreyfus fils, F. féd. de 1890, I, page 643). Le recourant ne peut donc prendre pour raison le nom «J. Peter-Graf».

4° Si le recourant veut conserver le nom de son père dans sa raison de commerce, il ne peut le faire que dans une adjonction indiquant à qui il succède. Comme le conseil fédéral le faisait remarquer dans sa décision du 20 mars 1895 au sujet de la raison sociale «Witwe Kübler-Schwarz Söhne», la loi ne permet pas que le nom d'un prédécesseur figure au premier rang dans une raison sociale; elle exige au contraire que la raison désigne en première ligne le ou les chefs eux-mêmes de la maison.

5° La circonstance que le recourant est l'unique fils vivant de J. Peter-Graf ne fait rien à l'affaire.

6° Si des raisons de commerce en contradiction avec les principes que nous venons de rappeler se trouvent inscrites au registre du commerce, le recourant ne peut en conclure qu'il ait le droit de se servir également d'une raison illégale. Quatre des raisons citées étaient déjà inscrites quand

le conseil fédéral déclara inadmissibles les raisons «Schmoll-Dreyfus fils» et «Witwe Kübler-Schwarz Söhne». Si la cinquième (Koller-Bauer's Sohn) n'a fait l'objet d'aucune réclamation, c'est grâce à l'inattention du fonctionnaire chargé du contrôle. Mais maintenant que l'autorité suprême de surveillance a été informée de l'existence de ces raisons contraires à la loi, elle devra enjoindre aux titulaires de les mettre en harmonie avec les prescriptions légales.

Traffic avec l'Angleterre. A partir du 1^{er} juin prochain, une nouvelle ligne sera ouverte à la navigation entre le continent et Londres par Ostende et Tilbury (avant-port de Londres), pour le transport en grande vitesse des marchandises; cette ligne, ensuite d'arrangements avec les chemins de fer de l'état belge, sera exploitée par la société bien connue «John Cockerill».

Cette entreprise, entièrement distincte des compagnies actuelles de transport à travers le canal, offre de grands avantages au trafic suisse pour l'Angleterre ainsi qu'au transit du Gothard. Il est prévu, au minimum, un départ par jour dans les deux directions; le passage ne nécessitera pas 6 heures et les opérations de douane à Tilbury se feront de nuit aussi (à la lumière électrique), de telle façon que les marchandises puissent être délivrées à Londres aussi rapidement que possible.

Les chemins de fer de l'état belge ont organisé, à l'arrivée et au départ à Ostende, des trains spéciaux de jonction.

Cette nouvelle ligne est indubitablement la plus courte entre le continent et Londres.

Generalversammlungen von Aktiengesellschaften.

Assemblées générales de sociétés anonymes.

- 28 mai: Société ottomane pour l'éclairage de la ville de Constantinople (Bruxelles, rue royale 66).
- 29 mai: Schweiz. Metallwerke Dornach (Hôtel Gehrig in Basel).
- 29 mai: Appenzeler Strassenbahn (Gemeindehaus Teufen).
- 30 mai: Société serbe-française d'éclairage et de voies ferrées (Cité d'Antiu, 6, Paris).
- 30 mai: Aktiengesellschaft für Erfindungen in Bern (Bureau der Gesellschaft).
- 30 mai: Aktienbrauerei Steinhof in Liq. (Hôtel Guggisberg, Burgdorf).
- 30 mai: Società dei Tramways orientali di Genova (Piazza Mani 70).
- 31 mai: Emmenhalbahn (Gasthof zum Kreuz in Kaleshofen).

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque nationale de Belgique.			
	13 mai.	21 mai.	21 mai.
	Fr.	Fr.	Fr.
Encaisse métallique	98,527,996	99,868,878	451,062,210
Portefeuille	873,910,134	873,615,289	446,413,100
			66,918,717
			61,622,948
Banca d'Italia.			
	30 avril.	10 mai.	10 mai.
	L.	L.	L.
Moneta metallica	360,494,878	358,198,885	756,045,849
Portafoglio	159,409,611	158,586,433	742,848,869
			68,711,569
			62,410,948

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zelle.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Ankauf und Auswechsel von Münzen ausser Kurs, Gold, Silber und Platingegenständen.
Verkauf von Blattgold, Platin, garantiert reinem Chlorgold und salpetersaurem Silber.
Das Kursblatt wird auf Verlangen gratis zugesandt.

H. Zandt, Gerbergasse 85, Basel.

— Telephone 1802. —

ENCRE S D'AARAU.

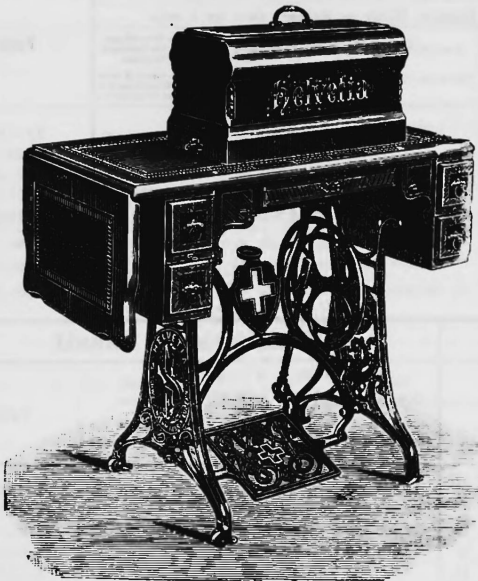
(851¹⁰)

Encre noire fixe, à copier, Aleppo, Helvetia, Alizarin, violette, etc., très estimées, et remplaçant avantageusement les marques étrangères. Nous recommandons nos encres, qui se vendent dans la plupart des papeteries. Echantillons à disposition.

Schmuziger & Co., Aarau.

Fabrique Suisse de machines à coudre
Lucerne
Machines à coudre „HELVETIA“

Derniers perfectionnements.



Facile à manier.

à navette longue
à navette vibrante
à navette oscillante

pour familles et ateliers, pour travaux sur drap et sur cuir.

➔ **Pour Manufactures et Ateliers** ➔

nouvelles tables d'installation à force motrice

pour machines à coudre; à voir en marche

Exposition nationale, Genève

Halle aux machines n° 29,125.

Huiles, courroies, aiguilles, pièces de rechange
pour tout système. (390^a)

Compagnie du chemin de fer de Glion aux Rochers de Naye.

**Dénonciation de remboursement
et conversion de l'emprunt hypothécaire 4 1/2 % de 1891.**

Le conseil d'administration du chemin de fer de Glion aux rochers de Naye, ayant décidé la conversion de son emprunt de fr. 1.500.000 4 1/2 %, émis en 1891, dénonce pour le 15 novembre 1896, conformément au droit qu'il s'est réservé, le remboursement des 1500 obligations au porteur de fr. 1000 qui constituent le capital du susdit emprunt.

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres, coupon 15 mai détaché, au pair et intérêt couru, le 14 novembre 1896 soit fr. 1022.50 par obligation à la Banque d'escompte et de dépôts, à Lausanne. L'intérêt cessera de courir dès le 15 novembre 1896. Les porteurs ont la faculté de demander la conversion de leurs titres en obligations du nouvel emprunt de fr. 1.500.000 4 %. Ils devront, cas échéant, déposer leurs titres du 20 mai au 15 juin 1896 aux adresses ci-dessous:

Lausanne: Banque cantonale vaudoise,
Banque d'escompte et de dépôts,
Alphonse Vallotton.

Montreux: Banque de Montreux
Bâle: Basler et Zürcher Bankverein.

Montreux, 9 mai 1896.
(H 6332 L)
(482^a)

Le président: **Georges Masson.**
Le secrétaire: **Georget.**

**Compagnie du Chemin de fer
Territet Montreux Glion.**

M.M. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale pour le 10 juin 1896, à 2 heures après-midi, au Grand Hôtel de Territet, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil et des censeurs.
- 2° Fixation du dividende. (468^a)
- 3° Nominations statutaires.

Les cartes d'admission peuvent être retirées moyennant indications des numéros d'actions:

À Montreux: A la Banque de Montreux.
À Lausanne: A la Banque cantonale vaudoise.

Les comptes et rapports sont à la disposition des actionnaires dans les susdites banques dès le 2 juin.

Le Conseil d'administration
Le président: **Georges Masson.**
Le secrétaire: **Georget.**

Eidgenössische Bank

(Aktiengesellschaft).

Kapital Fr. 25,000,000.

Kündigung u. Konversion von 4 % Obligationen.

Wir kündigen hiemit unsere folgenden 4 % Obligationen:

Nr. 3305—4213 à Fr. 1000 } datiert vom 15. November 1890
" 1884—1772 à " 5000 } bis 28. Februar 1891

zur Rückzahlung auf den

31. Mai 1896

von welchem Tage an die Verzinsung aufhört.

Wir sind bereit, die gekündigten Obligationen sofort gegen bar einzulösen und offerieren den Inhabern ferner die

Konversion in 3 1/2 % Obligationen al pari

auf fünf Jahre fest mit dreimonatlicher Kündigung gegen Anmeldung bei einer unserer Stellen bis zum 31. März 1896. (M 6291 Z)

Wir geben solche Obligationen auch gegen bar aus.

Zürich, 14. Februar 1896.

(128^a)**Das Direktorium.**

Torfgesellschaft in Hagnek.

Die HH. Aktionäre der Torfgesellschaft in Hagnek werden hiemit zur

Generalversammlung

auf Dienstag, den 9. Juni 1896, vormittags 11 Uhr, nach Hagnek (Wirtschaft Wältli) einberufen.

Verhandlungsgegenstände:

- 1) Geschäftsbericht und Jahresrechnung pro 1895.
- 2) Festsetzung der Dividende pro 1895 und Auszahlung derselben an die anwesenden Aktionäre, gegen Ablieferung des Aktiencoupons Nr. 7 pro 1895.
- 3) Wahl des Rechnungs-revisors pro 1896.
- 4) Käufe und Verkäufe.
- 5) Unvorhergesehenes.

Bern, 23. Mai 1896.

(477)

Der Präsident: (sig.) **Rüzberger.**

**Banque Foncière du Jura
Bâle.**

Dénonciation et Conversion

des Obligations foncières 4 % série D.

La banque dénonce au remboursement toutes les obligations foncières encore en circulation de la série D 4 % pour le 31 août 1896, jour à partir duquel ces titres ne porteront plus intérêt.

La banque offre aux porteurs de ces obligations la conversion en titres 3 1/2 %. La conversion s'effectue par l'échange des coupons d'obligations actuels 4 % contre de nouvelles feuilles des coupons 3 1/2 %.

Les obligations elles-mêmes restent en mains des porteurs qui acceptent la conversion sans modification aux conditions de remboursement, c'est-à-dire que la dénonciation du capital sera facultative à la banque débitrice et aux créanciers tous les trois ans, la première fois pour le 31 août 1899, selon avis donné trois mois à l'avance.

La conversion (échange des feuilles de coupons) devra être effectuée d'ici au 30 juin 1896: au moment même de l'échange, contre remise du coupon, la banque payera l'intérêt 4 % à échoir le 31 août prochain.

Bâle, le 23 mai 1896.

(H 2213 Q)

(476)

Banque foncière du Jura.

Arth-Rigi-Bahn.

Generalversammlung.

Die HH. Aktionäre der Arth-Rigi-Bahn-Gesellschaft werden hiemit zur **XXII. ordentlichen Generalversammlung** auf Samstag, den 20. Juni 1896, vormittags 10 Uhr, ins Hotel Adler in Arth eingeladen.

Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Dechargeerteilung an den Verwaltungsrat.
- 2) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren für das Jahr 1896 und eines Suppleanten.

Der gedruckte Geschäfts- und Revisionsbericht nebst Eintrittskarten zur Generalversammlung, letztere gegen Deponierung der Aktien, können vom 10. Juni an bezogen werden

in Arth: bei der Tit. Sparkassa in Arth,

in Basel: bei Herren Zahn & Cie,

in Zürich: bei der Tit. Bank in Baden, Filiale Zürich, und bei Herrn H. Scholder.

Nach dem 17. Juni werden keine Eintrittskarten mehr verabfolgt.

Arth-Goldau, den 26. Mai 1896.

(H 2323 Z)

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

Hoh. Scholder.(476^a)

Offizieller Diskontosatz schweizerischer Emissionsbanken 3 1/2 %
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses 3 1/2 %